



APPARTEMENTS
MISTRETTA

LOCATIONS SAISONNIERES
SAINTE-MAXIME . CANNES



B I E N V E N U E

welcome



VOS HÔTES

meet your host



Nous sommes Fabienne & Hervé, un couple de particuliers installés à Sainte-Maxime depuis plus de 30 ans.

Comme beaucoup de Maximois, nous ne sommes pas "du cru" mais de Carcassonne et de Valence.

Nous avons choisi de quitter les parcours professionnels de la finance (banque & comptabilité) depuis 5 ans afin de nous consacrer à la location et la gestion de meublés de tourisme.

We are Fabienne & Hervé, a couple of individuals who have been living in Sainte-Maxime for over 30 years.

As many Maximois, we are not "local" but from Carcassonne and Valence. We have chosen to leave the professional careers of finance (bank & accounting) 5 years ago in order to devote ourselves to the rental and management of furnished tourist accommodation.



+ 33 7 83 18 22 10

appartementsmistretta@gmail.com
www.appartementsmistretta.com

*Fabienne
Hervé*



SAINTE-MAXIME

Nous aimons notre région Provence Alpes Côte d'Azur et le cadre de vie que celle-ci nous offre. Nous avons à cœur de vous la faire découvrir au travers de vos balades, de vos envies d'activités et de plaisirs gourmands de la Côte ainsi que de l'arrière-pays Varois.



Le slogan de la ville : "*Sainte-Maxime, à vivre intensément toute l'année*"...



We love our Provence Alpes Côte d'Azur region and the living environment it offers us. We are keen to make you discover it through walks, your desires for activities and gourmet pleasures of the Coast as well as the Var hinterland.



The town's slogan: "*Sainte-Maxime, to be enjoyed intensely all year round*".

A PROPOS

about the house



Les Appartements MISTRETTA vous souhaitent la Bienvenue au Domaine de Figuière, une belle résidence privée dans un vaste domaine aux abords de Sainte-Maxime.

Vous découvrez cet appartement, un meublé de tourisme classé 3 étoiles par l'Office de Tourisme de Sainte-Maxime.

Cet appartement est rénové et entretenu chaque année. Situé en haut et en bout de la résidence, il est particulièrement calme, proche de la piscine, et votre place de parking est juste au bas de l'appartement.



The Mistretta Apartments welcome you to the Domaine de Figuière, a private residence in a vast estate on the outskirts of Sainte-Maxime.

You are discovering this apartment, furnished tourist accommodation rated 3 stars by the Sainte-Maxime Tourist Office.

This apartment has been renovated and is maintained every year. Located at the top and at the end of the residence, it is particularly quiet, close to the swimming pool, and a parking space is just at the bottom of the apartment.

CADEAU DE BIENVENUE

welcome gift



Cette année nous avons choisi de vous offrir ce savon artisanal de 50 gr fabriqué par une savonnerie du Var. Emportez un peu des Appartements MISTRETTA il parfumera votre valise.



This year we have chosen to offer you this 50 gr artisanal soap made by a soap factory in the Var.

Take a little of the Mistretta Apartments, it will perfume your suitcase.

BON SÉJOUR

Have a good stay

SOMMAIRE

summary

1

COMMENT VENIR ET SE GARDER

How come and park

2

CHECK IN & CHECK OUT

3

GUIDE DE LA MAISON

House guide

4

RÈGLES DE LA MAISON

House rules

5

WIFI



6

LISTE DES ÉQUIPEMENTS & MODE D'EMPLOI

List of equipment and user manuals

7

UN CAFÉ, UN VERRE, UN BON RESTO DANS LE QUARTIER ?

A coffee, a drink, a restaurant in the neighborhood ?

8

LES INCONTOURNABLES À VISITER DANS LE COIN

The essentials to visit nearby

9

TRANSPORT EN COMMUN & COMMERCES À PROXIMITÉ

Public transport & shops nearby

10

CHECKLIST AVANT DE PARTIR

Checklist before leaving



COMMENT VENIR ?

how come ?



VOUS ARRIVEZ EN TRAIN ?

arriving by train ?



Depuis la Gare SNCF Les Arcs : Ligne 872 Plan de La Tour / Sainte-Maxime / Les Arcs (Gare) / Draguignan
ZOU ! Tél. : +33 (0)4 13 94 30 50 - www.zou.maregionsud.fr



From Draguignan Les Arcs railway station : Line 872 Plan de la Tour / Sainte-Maxime / Les Arcs (Station) / Draguignan
ZOU ! Phone : + 33 (0)4 13 94 30 50 - www.zou.maregio.sud.fr



VOUS ARRIVEZ EN AVION ?

arriving by plane ?



Depuis l'aéroport de Nice :

Ligne 90 : Nice Aéroport Terminal 2 Bus ZOU Ligne 90 Mandelieu Fréjus Saint-Raphaël



Depuis l'aéroport de Marseille : via Aix TGV

Ligne LER 36 : Le Muy



From Nice Airport : Line 90: Airport Terminal 2 Bus ZOU

Line 90 Mandelieu Fréjus Saint-Raphaël



From Marseille airport: via Aix TGV

Line LER 36: Le Muy



OÙ SE GARER ?

where to park ?



Dans la résidence, une place de parking est privative au bas de votre appartement.



In the residence, a parking space is private at the bottom of your apartment

CHECK IN/OUT



16H - check in



Nos voyageurs sont priés de prendre possession de leur logement à partir de 16 h ; cela peut être possible avant (nous consulter).



Travelers are requested to take possession of their accommodation from 4 p.m.; this may be possible before (contact us).



10H00 - check out



Nous vous remercions de rendre le logement pour 10h00 afin de nous charger de l'entretien.



We thank you for returning the accommodation by 10:00 a.m. in order to take care of the cleaning.



GUIDE DE LA MAISON

house guide



CLIMATISATION

Veuillez ne pas mettre la climatisation au **dessous de 22 degrés** ; les fenêtres et baies vitrées sont fermées lors de l'utilisation de la climatisation.



AIR CONDITIONER

Please do not turn the air conditioning below 22 degrees; windows and bay windows are closed when using the air conditioning.



SI VOUS FUMEZ

Merci de ne pas écraser et jeter les mégots de cigarettes sur la plage de la piscine, aux abords des bâtiments et des espaces verts.

Respectez nos voisins.



IF YOU SMOKE

Please do not crush and throw cigarette butts on the pool deck, near buildings and green spaces.

Respect our neighbors.



BRACELETS PISCINE

Le port du bracelet est obligatoire pour **TOUS** ; il vous donne droit à l'accès à la **PISCINE** en Juillet-Août. Le surveillant de baignade est tenu de le contrôler.



POOL WRISTBANDS

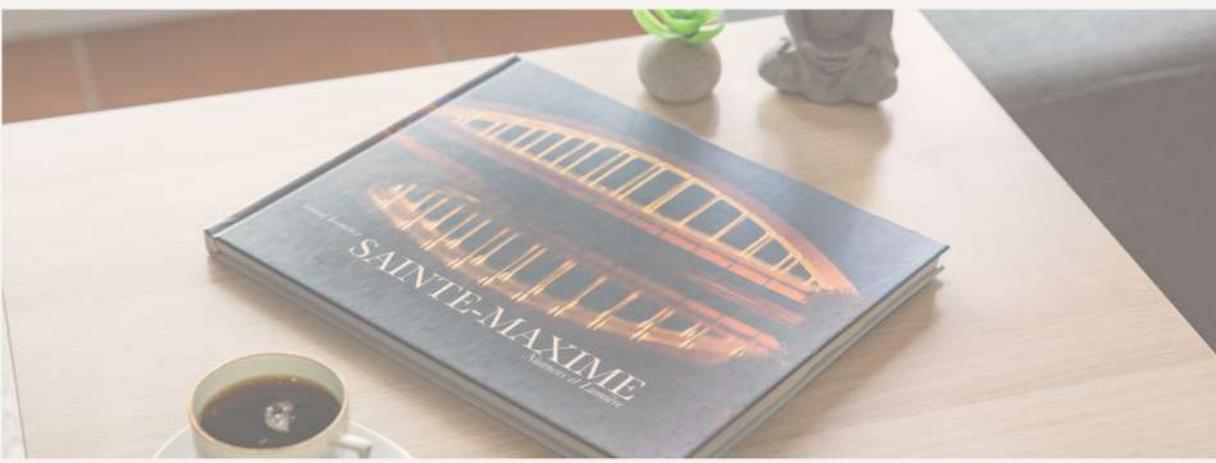
Wearing the wristband is compulsory for All ; it entitles you to access to the swimming-pool in July-August.

The lifeguard is required to control it.



RÈGLES DE LA MAISON

house rules



 **INTERDIT DE FUMER A L'INTERIEUR**



No smoking inside



 **INTERDIT DE FAIRE LA FÊTE**



No parties



 **PAS D'ANIMAUX**



Pets not allowed



 **NE PAS EMPORTER LES BRACELETS**
LA PERTE D'UN BRACELET EST FACTUREE 50 EUROS



*Do not bring swimming bracelets ;
if you lost it you will be charged 50 euros*

TAXE DE SEJOUR

Tourist Tax



TARIF TAXE DE SEJOUR PAR PERSONNE

La taxe de séjour a pour unique vocation de financer le développement et la promotion touristique de la station, d'améliorer la qualité de l'accueil, de rendre les séjours plus agréables.



1,85 eur par jour / personne



Tourist Tax per personne

The tourist tax has the sole purpose of financing the development and tourist promotion of the resort, improving the quality of reception, making stays more pleasant.



1,85 eur per day / person

EN CAS D'URGENCE

in case of emergency



CENTRE MEDICAL 7/7

medical center

04 28 70 17 00

ESP MATHIAS 1 COULOURBRIER - 83120 STE MAXIME



PHARMACIE

pharmacy

04 94 43 94 88

GD CARREFOUR - 83120 STE MAXIME



HÔPITAL

hospital

04 98 12 50 00

RD 559 RD PT GAL DIEGO BROSSET - 83580 GASSIN



SAMU

emergency

15



POMPIERS

fire dept

18



POLICE

police

17

Fabienne & Hervé

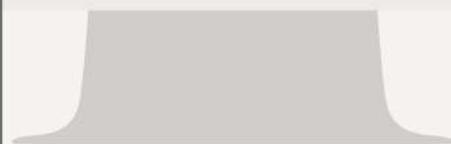
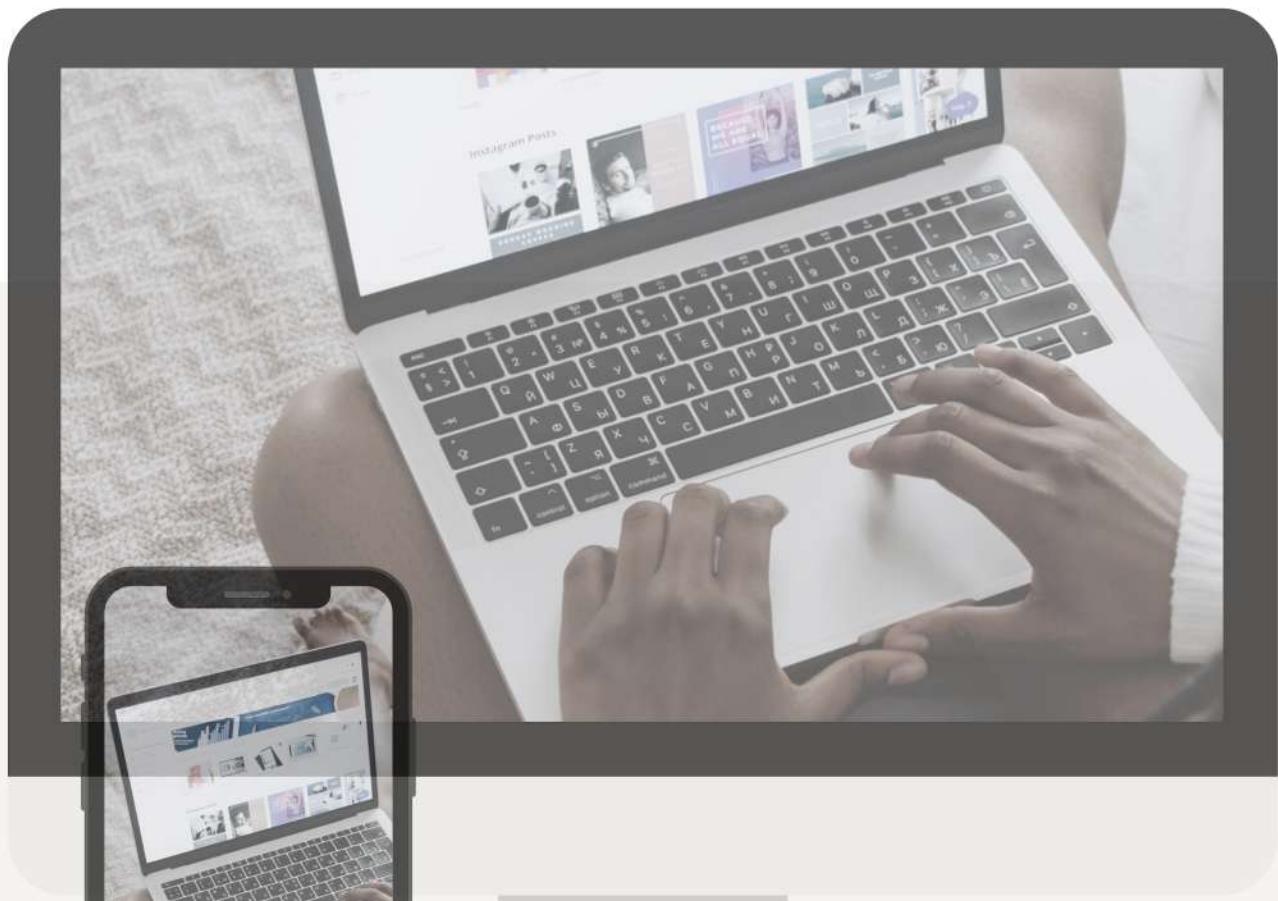
email : appartementsmistretta@gmail.com

+ 33 7 83 18 22 10 (Hervé)

+ 33 6 61 14 44 31 (Fabienne)

24/7

WIFI



RÉSEAU
network

voir affichette



MOT DE PASSE
password

see poster

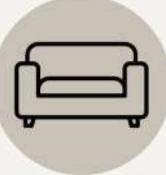
ÉQUIPEMENT

equipment



LIT DOUBLE

double bed
160x200 cm



CANAPE
CONVERTIBLE

convertible sofa
140x200 cm



LIT PLIABLE
BÉBÉ

baby bed
60x120 cm



DRAPS
sheets



LITERIE JETABLE
disposable sheets



OREILLERS
pillows



SERVIETTES
towels



BAIGNOIRE
bathtub



SÈCHE-CHEVEUX
hair dryer



TROUSSE
URGENCE
emergency kit



CINTRES
hangers



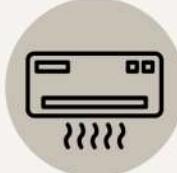
FER A REPASSER
iron

ÉQUIPEMENT

equipment



RADIATEURS
heaters



CLIMATISATION
air conditioner



VENTILATEUR
fan



TÉLÉVISION
television
Canal +, Netflix



WIFI
wireless



SERRURE CONNECTEE
connected lock



LAVE LINGE
washing machine



RÉFRIGÉRATEUR
fridge



PLAQUE DE CUISSON
hob



LAVE-VAISSELLE
dishwasher



MICRO-ONDE
microwave



MACHINE A CAFÉ
coffee machine

ÉQUIPEMENT

equipment



SALON DE JARDIN
garden salon



FAUTEUIL
armchair



PARASOL
parasol



PISCINE
pool



TRANSATS
deckchairs



JACUZZI SPA

OÙ MANGER ?

where to eat ?



PIZZA / ITALIEN



Fatto Bene 04 94 96 93 28



Fatto Bene est un grand spécialiste des pizzas et des schicciatine : pizza sur pâte fine croustillante. Salades, planches.



Fatto Bene is a great specialist in pizzas and schicciatine: pizza on thin crispy crust. Salads, boards.



68 av Charles de Gaulle
83120 Sainte-Maxime
www.fattobenepizza.wixsite.com

Dolce Vita 04 94 96 71 45



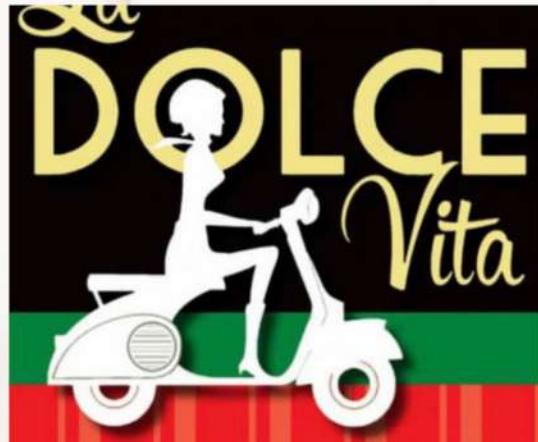
Cuisine italienne : plats de la Mamma dans une cuisine exclusivement "faite maison".



Italian cuisine: Mamma's dishes in an exclusively "homemade" kitchen.



52 av Georges Clémenceau
83120 Sainte-Maxime
www.ladolcevita-saintemaxime.com



Little Italy 07 57 67 94 56



Pause gourmande avec galettes, burgers, paninis et salades.
Plats du jour, produits frais.



*Gourmet break with patties, burgers, paninis and salads.
Daily specials, fresh products.*



28 av Charles de Gaulle
83120 Sainte-Maxime
www.little-cafe.fr

OÙ MANGER ?

where to eat ?



CUISINE TRADITIONNELLE

Entrepotes 04 94 49 60 06



Française, grillades, méditerranéenne, barbecue grillades, thaï.



French, Grill, Mediterranean, Barbecue, Thai



18 avenue Jean Jaurès
83120 Sainte-Maxime
www.entrepotes83.fr



Le Brooklyn 04 94 43 47 07



Française, mexicaine, américaine, européenne, bar à bières.



French, Mexican, American, European, Beer Bar



14 avenue Jean Jaurès
83120 Sainte-Maxime
www.entrepotes83.fr



Le Carillon 06 31 76 65 13



Italienne, française, méditerranéenne, barbecue, grillades, saine.



Italian, French, Mediterranean, barbecue, grilled meats, healthy.



7 rue Jean Aicard
83120 Sainte-Maxime
www.lecarillon.eu



OÙ BOIRE UN VERRE ?

where to have a drink ?



CAFÉ LE MAXIME 04 94 96 15 68

64 Avenue Charles de Gaulle
83120 STE MAXIME



Mr BIANCA 04 94 96 15 68

Place Victor Hugo
83120 STE MAXIME



LE MILLESIME 06 14 61 74 96

3 Place Louis Blanc
83120 STE MAXIME



A VISITER DANS LE COIN

to visit nearby



my favorite !



MUSEE DE LA TOUR CARREE

Square Town museum

Rue Jean Aicard
83120 Ste Maxime



MARCHÉ COUVERT

covered market

Rue Fernand Bessy
83120 Ste Maxime

A VISITER DANS LE COIN

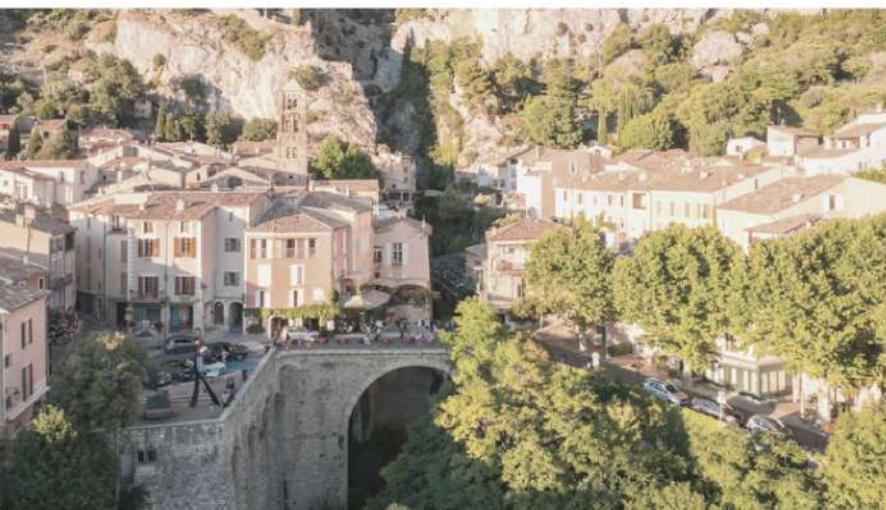
to visit nearby

Mon coup de cœur !



MUSEE DE L'ANNONCIADE
Annonciade Museum

2 Place Georges Grammont 83990 St Tropez
+ 33 4 94 17 84 10



LAC DE STE CROIX
lake of Ste Croix

Office de tourisme Moustiers Sainte-Marie
+33 4 92 74 67 84



TRANSPORT EN COMMUN

public transport



A PIED

Se garer au Parking gratuit ROSSI : vous êtes à 7 minutes à pied du Centre-Ville.



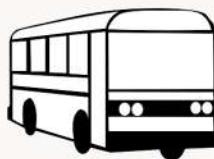
WALK

Park at the free car park ROSSI : you are a 7-minute walk from the City-Center.



BUS

SIMPLIBUS au bas de la Résidence Station "MAXIMA BELLA".



BUS

SIMPLIBUS at the bottom of the Residence Station "MAXIMA BELLA".

04 94 54 86 64



EN BATEAU

"LES BATEAUX VERTS"
Navettes maritimes pour St-Tropez et autres communes du Golfe.



ON A BOAT

GREEN BOATS"
Sea shuttles for St-Tropez and other towns of the Gulf.

04 94 49 29 39



ACTIVITES

Activities



Randonées aquatiques

water hiking



7 min.

Contact Office Tourisme Ste Maxime
+33 4 94 55 75 55



AQUALAND

Aqualand



7 min.

Les Bosquettes Ste Maxime
+33 4 94 55 54 54



VISITE DE LA VILLE

town tour



5 min.

Départ face Tour Carrée Ste Maxime
+ 33 6 42 65 72 28



CASINO

Casino



5 min.

23 avenue Charles de Gaulle Ste Maxime
+33 4 94 55 07 00



PARC NATUREL DES GORGES DU VERDON

Verdon Gorges Naturel Park

Office Tourisme InterCommunal Gorges du
Verdon + 33 4 94 70 21 64



EXCURSIONS EN MER

Sea excursions



Les Bateaux Verts Quai Léon Condoyer
+33 4 94 49 29 39



COMMERCES À PROXIMITÉ

shops nearby



Supermarché CARREFOUR

Supermarket

10 min.

164 Route du Plan de la Tour Ste Maxime



LES COMPTOIRS BIO

Bio supermarket



5 min.

100 Chemin des Virgiles Ste Maxime



BOULANGERIE MAITRE JULIEN

Bakery



5 min.

87 Route du Plan de la Tour Ste Maxime



POISSONNERIE DU GOLFE

Golfe fish store



5 min.

98 Route du Plan de la Tour Ste Maxime



JARDIN DES FLEURS

Flower garden



5 min.

90 route du Plan de la Tour Ste Maxime



Vins Spiritueux

Shop wines & Spirit



5 min.

89 route du Plan de la Tour Ste Maxime



AVANT DE PARTIR

before leaving



HEURE DE DÉPART : 10H

Nous demandons un départ à 10 h.

L'ORGANISATION & CLÉS

Laissez la clé à l'intérieur et verrouillez en utilisant la flèche du digicode.

FENÈTRES, LUMIÈRES, CLIM, RADIATEURS

Pensons à la planète alors merci d'éteindre climatisations et chauffage .

DRAPS ET SERVIETTES

Merci de défaire les lits et de placer tout le linge dans la baignoire.

NOURRITURE & POUBELLES

Merci de faire et essuyer la vaisselle, vider le lave vaisselle. Et de déposer les poubelles au local à l'entrée du domaine.

DEPARTURE TIME : AT 10 AM



We request a 10 a.m. departure.

ORGANIZATION & KEYS

Leave the key inside and lock using the digital code arrow..

WINDOWS, LIGHTS, AC, HEATING

Let's think about the planet so please turn off the air conditioning and heating.

BEDS & LAUNDRY

Please unmake the beds and place all the laundry in the bathtub.

FOOD & TRASH

Please do and dry the dishes and empty the dishwasher. And place the trash in the room at the entrance to the property.



N'OUBLIEZ RIEN !

don't forget anything!



Pensez à vérifier que vous n'oubliez rien :



Remember to check that you are not forgetting anything.

33



PRISES ÉLECTRIQUES

electrical outlets



TIROIRS DE SALLE DE BAIN

bathroom drawers



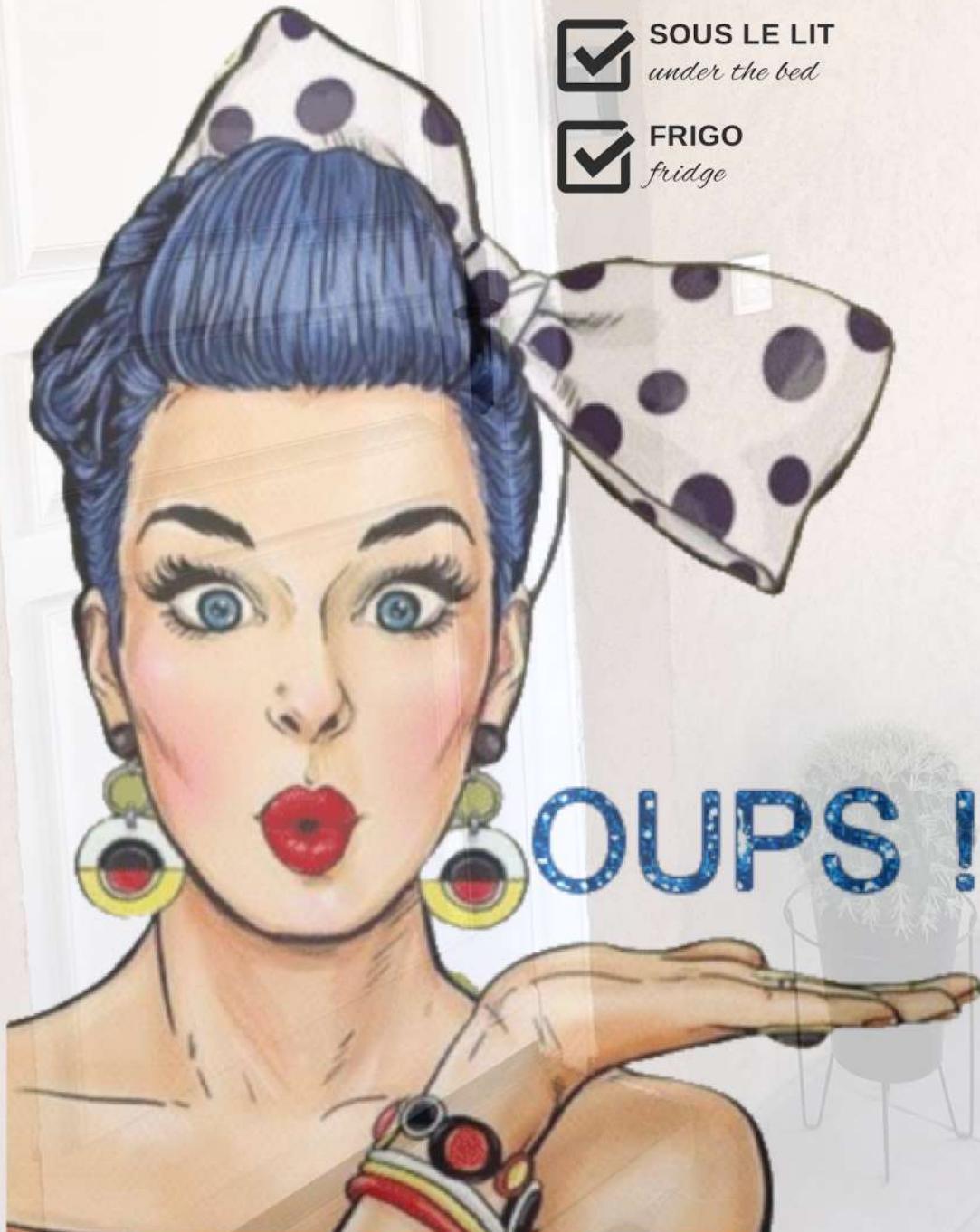
SOUS LE LIT

under the bed



FRIGO

fridge





VOTRE SÉJOUR S'EST BIEN PASSÉ ?

Vous avez apprécié votre séjour ... pensez à partager votre expérience client



DID YOUR STAY GO WELL?

You enjoyed your stay... remember to share your customer experience.



Merci



Nous espérons vous revoir à une autre occasion.



We hope to see you again on another occasion.

Fabienne
Hervé

